

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣтъ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schoß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 21.

Среда 18. Февраля. — Mittwoch 18. Februar.

1881.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

19. сего Февраля, въ день возмешствія на престолъ Государя Императора Александра Николаевича послѣ Божественной литургіи въ Рижскомъ Кафедральномъ Соборѣ будетъ принесено торжественное Господу Богу молебствіе о здравіи и долгоденствіи Ею Величества. Литургія начнется въ 10 часовъ.
Рига, 16. Февраля 1880 г. № 1183.
Рижскій старшій полиціймейстеръ полковникъ Рейхардъ.

Лифляндскимъ Губернаторомъ утвержденъ 12. Февраля 1881 г. въ должности по выборамъ: членъ городской Управы докторъ Альбертъ Экартъ замѣстителемъ Вольмарскаго городского головы. № 1460.
Dem Livländischen Gouverneur ist am 12. Februar 1881 im Wahlamte bestätigt worden: der Stadtrath Dr. Albert Eckardt als Stellvertreter des Wolmarischen Stadthaupt's. Nr. 1460.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 9. сего Февраля, вольнонаемный телеграфистъ 3. разряда Рижской Телеграфной Станціи Филипъ Ивановъ зачисленъ симъ же званіемъ въ дѣйствительную Государственную службу съ зачетомъ въ оную времени прослуженнаго по найму съ 1. Марта 1872 года. № 976.

Опредѣленіе Рижской городской Думы, состоявшееся 19. Января 1881 года.

(Печатается на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Третій предметъ занятій.

Предложеніе городской Управы отъ 11. Декабря 1880 г. относительно устава, учебнаго плана и штата предполагаемыхъ Александровскихъ училищъ для мальчиковъ.

Опредѣляя: Представленный городской Управою проектъ устава, штата и учебнаго плана предполагаемыхъ Александровскихъ начальныхъ для мальчиковъ училищъ съ русскимъ преподавательнымъ языкомъ утвердить лишь съ замѣчаніемъ, что § 3 устава былъ дополненъ примѣчаніемъ, въ силу коего, при достаточномъ помѣщеніи, въ училища могли бы быть принимаемы также и дѣти не живущихъ въ городѣ Ригѣ родителей. № 1467.

Рѣшеніе Рижской городской Думы, состоявшееся 19. Января 1881 года.

(Видъ г. ебрут в Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Лажесорднунг Пункт 3.

Антраг дес Штадтамтс вом 11. December 1880, betreffend Statut, Lehrplan und Etat für die projectirten Alexanderschulen.

Вѣшлосен: Діе Vorlage дес Штадтамтс, enthaltend Statut, Etat und Lehrplan der projectirten Alexander-Knabenschulen unverändert zu genehmigen und nur dem § 3 дес Statuts eine Anmerkung hinzuzufügen, wonach es nicht ausgeschlossen ist, auch Kindern nicht in Riga lebender Personen Aufnahme in die Schulen zu gewähren, falls genügender Raum vorhanden ist. Nr. 1467.

Опредѣленіе Вендской городской Думы отъ 26. Января 1881 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Пунктъ 1 порядка дѣлъ.

Чтеніе протокола послѣдняго засѣданія.
Опредѣлено: Прочтенный и принятый протоколъ отъ 10. Ноября 1880 г. признанъ повѣреннымъ.

Пунктъ 2.

Предложеніе городской Управы относительно предложенной Лифляндскою Ландратскою Коллегіею, для исполненія въ теченіи сего года, специальной народной переписи.

Опредѣлено: Согласно съ предложеніемъ городской Управы согласиться на предложеніе Лифляндской Ландратской Коллегіи и извѣстить послѣднюю объ этомъ; а для специальной переписи народонаселенія города Вендена и патримоніальнаго округа составить комиссію изъ членовъ городской Думы: Еизена, Кизерицкаго, Гротгуса, купца А. Петерсона, купца Евгения Петерсона и каменщика Петра Петерсона подъ предсѣдательствомъ члена городской Управы Еизена.

Пунктъ 3.

Предложеніе городского головы о составленіи комиссіи для разсмотрѣнія вопроса о могущемъ случиться, смотря по обстоятельствамъ, соединеніи училища, находящагося въ вѣдѣніи начальнаго учителя Либберта, съ элементарнымъ мужскимъ училищемъ или о преобразованіи элементарнаго училища въ городское училище, снабженное привилегіями по вѣнской повинности.

Опредѣлено: Согласно съ обсужденнымъ предложеніемъ составить комиссію, состоящую изъ членовъ городской Думы: члена городской Управы Китера, инспектора училищъ Вема, директора Леолера, протѣя того изъ пастора Фиргуа и элементарнаго учителя Зарринга, подъ предсѣдательствомъ члена Управы Китера, съ цѣлью разсмотрѣть и обсудить подлежащій вопросъ, и относящееся къ сему мѣніе представить для опредѣленія городской Думѣ.

Пунктъ 4.

Предложеніе городской Управы относительно увеличенія платы за ощеніе общественныхъ зданій и за труды брандмейстера, какъ и относительно увеличенія цѣны за ощеніе трубъ, о чемъ проситъ брандмейстеръ и трубчикъ Геллеръ.

Опредѣлено: Согласно съ предложеніемъ городской Управы увеличать жалованье брандмейстера, составившее до сихъ поръ 75 руб. сер. въ годъ, до количества 125 руб. сер. въ годъ, начиная съ 1881 года, а также позволить увеличить и цѣны за ощеніе трубъ и притомъ въ количествѣ 1 руб. 20 коп. за трубу и кухни и 40 коп. за боковыя трубы, по вмѣстѣ съ тѣмъ обязать просителя вести подъ руководствомъ городской Управы книги, снабжаемыя при каждой очистительной работѣ подписью домовладѣльца для точной срочной повѣрки и произведенныхъ очистительныхъ работъ или на случай жалобъ домовладѣльцевъ.

Пунктъ 5.

Представленіе и обсужденіе опубликован-

наго, городскою Управою составленнаго бюджета на 1881 годъ.

Опредѣлено: Принять представленный городской Управою бюджетъ на 1881 годъ съ включеніемъ разрѣшеннаго увеличенія жалованья городского пастора. № 1465.

Вѣшлоссе дер Вендсшсн Stadtverordnetenversammlung vom 26. Januar 1881.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Лажесорднунг Пункт 1.

Вѣрлесунг дес легтен Сіzungсprotocoll's.
Вѣшлоссен 1: Дас zur Вѣрлесунг gelangte und unbeanstandet acceptirte Protocoll der Stadtverordneten-Versammlung vom 10. November 1880 als regulirt anzuerkennen.

Лажесорднунг Пункт 2.

Антраг дес Штадтамтс, beziehentlich der Seitens des Livländischen Landraths-Collegii angeregten, im Laufe dieses Jahres zu bewerkstelligenden specielle Volkszählung Livlands.

Вѣшлоссен 2: Dem Antrage дес Штадтамтс entsprechend, dem Vorschlage дес Livländischen Landraths-Collegii beizupflichten und dasselbe hierüber in Kenntniss zu setzen und zum Behufe der specielle Zählung der Einwohnerschaft der Stadt Wenden und des Patrimonialgebietes, ein aus den Stadtverordneten Jensen, Kiserichly, Grotthuß, Kaufmann A. Peterfen, Kaufmann Eugen Peterson und Maurer Peter Peterson bestehende Commission unter Vorsitze дес Stadtrathes Jensen zu constituiren.

Лажесорднунг Пункт 3.

Антраг дес Штадтауптес, wegen Constituirung einer Commission zur Prüfung der Frage, wegen einer eventuellen Verschmelzung der von dem Elementarlehrer Libbert geleiteten Schule mit der Knaben-Elementarschule, resp. wegen Umwandlung der Elementarschule zu einer mit den Wehrpflicht-Bergünstigungen ausgestatteten Stadtschule.

Вѣшлоссен 4: In Uebereinstimmung mit dem zur Verhandlung gelangten Antrage, zur Prüfung und Erörterung der vorliegenden Angelegenheit eine aus den Stadtverordneten Stadtrath Rieter, Schulinspector Böhm, Director Köstler, sowie ferner aus dem Pastor Vierhuff und Elementarlehrer Sarring bestehende Commission, unter дес Erstgenannten Präsidio bei der Aufforderung zu constituiren, das sachbezügliche Sentiment seinerzeit der Stadtverordneten-Versammlung zur Beschlußfassung vorzulegen.

Лажесорднунг Пункт 4.

Антраг дес Штадтамтс, in Betreff der von dem Brand- und Schornsteinfegermeister Heller nachgesuchten Honorarversteigerung für die Vereinigungsarbeiten in den Communalgebäuden und für seine Mühwaltung in der Brandmeister-Function, sowie wegen Erhöhung der Preissätze für die Schornsteinbereinigungsarbeiten.

Вѣшлоссен 4: Dem Antrage дес Штадтамтс entsprechend, das Honorar дес Brandmeisters von 75 auf 125 Rbl. pro anno vom Jahre 1881 ab zu erhöhen, sowie desgleichen die nachgesuchte Preiserhöhung für die Vereinigungsarbeiten, und zwar im Betrage von jährlich 1 Rbl. 20 Kop. für Schornsteine und Rufen und 40 Kop. für Seitenröhren zu gestatten, gleichzeitig aber den Supplicanten

zu einer zweckentsprechenden, mit der Unterschrift des Immobilienbesizers bei jedesmaliger Ausführung der Vereinigungsarbeiten zu versehenen Buchführung, nach Anleitung des Stadtamtes, behufs Ermöglichung einer genauen terminlichen Controle der ausgeführten Vereinigungsarbeiten, oder bei angebrachten Beschwerden der Hausbesizer zu verpflichten.

Lageordnung Punkt 5.

Vorlage und Berathung des publicirten, vom Stadtamte angefertigten Budget-Entwurfes pro 1881.

Beschlossen 5: Das vom Stadtamte vorgelegte Budget pro 1881 mit Inbegriff der beschlossenen Sagenverstärkung des Stadtpredigers, zu bestätigen. Nr. 1465.

Господиномъ Люблинскимъ Губернаторомъ разрѣшено Н. Гаррасу, впредь до устройства общественной скотобойни въ г. Ригѣ, устройство скотобойни въ Митавскомъ форштадтѣ по малой Лагерной улицѣ въ домъ Ауцона подъ нол. № 298, съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы все предписанія закона и подлежащихъ установлений, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem J. Garra die Concession zur Errichtung eines Schlachthauses in der Mitauer Vorstadt an der kleinen Lagerstraße im Hause Aucon, unter der Bedingung der Beobachtung aller gesetzlichen Vorschriften und der von den zuständigen Autoritäten innerhalb der Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Verordnungen und bis zur Errichtung eines communalen Schlachthauses für die Stadt Riga erteilt worden. Nr. 628.

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses isabellenfarbiges Pferd eingeliefert worden ist.

Der Eigentümer des qu. Pferdes wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 13. Februar 1881. Nr. 3092. 3

Von dem Livländischen Landraths-Collegio wird allen zur Livländischen Adelsmatrikel gehörigen Personen hierdurch in Erinnerung gebracht, daß dieselben in Grundlage des Patents der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 18. Mai 1842 Nr. 44/3939 verpflichtet sind, die in ihren resp. Familien vorkommenden Veränderungen und Ereignisse dem Landraths-Collegio anzuzeigen und dabei jedesmal die erforderlichen Atteste und Documente, als: Geburtsschein, Tauf-, Trau- und Sterbe-Scheine einzusenden, weil die Eintragung der angezeigten Veränderungen in die Geschlechtsregister, sowie die Ertheilung von Standeszeugnissen nur auf den Grund solcher authentischen Documente geschehen kann. Nr. 215. 2

Riga, im Ritterhause den 5. Februar 1881.

Gemäß § 89 der Beilage B zu § 4 der Livländischen Bauer-Rentenbank von 1860 wird von der Ober-Verwaltung der Livländischen Bauer-Rentenbank desmittelt zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß im Laufe des Jahres 1880 weder Rentenbriefe neu emittirt noch ausgelöst worden sind, und daß daher am Schlusse des Jahres 1880 ebenso wie zum 1. Januar ej. a., Rentenbriefe für S. Rbl. 309,600 sich in Kurs befanden und daß ferner bei der Bauer-Rentenbank zur Zeit noch Verhandlungen wegen Emittirung von S. Rbl. 14800 in Rentenbriefen an 13 Grundstücke im Gange sind. Nr. 10. 1

Riga, am 31. Januar 1881.

Am 31. Januar c. wurde im Pinkenhofischen Walde die Leiche eines unbekannten Mannes aus dem Arbeiterstande gefunden. Defunctus ist circa 50 Jahre alt, mittlerer Statur, hat dunkelgraues Haar und graue Augen. Von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts werden daher alle Diejenigen, welche über die Hingehörigkeit des Unbekannten Auskünfte zu geben im Stande sein sollten, aufgefordert, sich sobald als möglich zu melden.

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 10. Februar 1881. Nr. 548. 1

Da der zum Dienstlokal der Stadt Riga gehörige Mark Sameljew Lichanow hieselbst zur Anzeige gebracht hat, daß ihm der von der Rigaschen Steuer-Verwaltung am 22. December 1878 sub Nr. 3714 erteilte Paß verloren gegangen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch ersucht, den erwähnten Paß im

Auffindungsfalle der Rigaschen Steuer-Verwaltung einzuliefern, mit dem fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 1348. 3

Riga-Steuer-Verwaltung, den 13. Februar 1881.

Da der zum Junkstlokal der Stadt Werro verzeichnete Gustav Eduard Constantia Blomerius die Anzeige gemacht hat, daß ihm der vom Werroschen Magistrate, d. d. 22. December 1880 sub Nr. 394 erteilte Placatpaß abhanden gekommen so werden sämtliche Stadt u. Landpolizeibehörden hierdurch ersucht, den erwähnten Paß im Auffindungsfalle dem Werroschen Magistrate einzusenden mit den etwa fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 26. 1

Werro-Steuerverwaltung, den 29. Januar 1881.

Von Einem Kaiserlichen 7. Dorpat'schen Kirchspielsgericht wird in Forderungssachen des Herrn S. v. Samson-Urbs wider den preussischen Unterthan Heinrich Wulf, welcher ungeachtet der Beschlagnahme seines Passes ohne Angabe seines Domicils sich entfernt hat, derselbe Wulf hierdurch aufgefordert, binnen drei Monaten a dato, d. i. spätestens am 7. Mai 1881, bei diesem Kirchspielsgericht zur Verhandlung der qu. Sache sich zu melden, widrigenfalls derselbe mit seinen etwaigen Anträgen und Erklärungen nicht weiter gehört, sondern ohne Weiteres in der erwähnten Sache erkannt werden wird.

Gleichzeitig werden sämtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, dem Heinrich Wulf im Betreffungsfalle solches eröffnen zu wollen.

Kawershof, im 7. Dorpat'schen Kirchspielsgericht, am 7. Februar 1881. Nr. 177. 2

Kad tee pee Leel-Jumprawmuishas pagasta peederigi Paul Steinil un Andrei Pobreet krohna un pagasta-nodoshchanas parahda palldami bes pafeshm aplahrt blandahs, teel zaur scho wifas pilfeshu, pagastu un muishu-polizejas padewigi luhgtas, fur weea tohs atrastu, la arestantus schai pagasta walbei peefuhstht.

Leel-Jumprawmuishas pagast-waldē, 3. Februar 1881. Nr. 51. 2

Kad tas pee schijs walstes peederigs Artur Ranting (Rattif) jaw wairat gadus sawas krohna un walstes maksafchanas libshinajis naw un schai pagasta waldbai tapafcha bshwes weeta nesinama, tad tohp wifas zeen. pilfeshu, muishu un pagasta polizejas laipni luhgtas, fur tas Artur Ranting (Rattif) atronams buhtu, to paschu schai pagasta waldbai arestantu labritā peefuhstht list.

Mujahn pagasta waldbā, 2. Februar 1881.

Nr. 35. 1

Прокламы. Proclama.

Nachdem der Herr dimittirte Generalleutnant Friedrich von Roth am 17. Mai a. pr. in Dorpat verstorben und die von demselben am 19. März 1880 zu Dorpat in Gegenwart zweier Zeugen errichtete letztwillige Disposition nebst darauf befindlichem Nachtrag vom 17. Mai a. pr. alhier eingeliefert und zugleich angezeigt worden, daß der verstorbene Herr dimitt. Generalleutnant Friedrich von Roth den in dem qu. Nachtrag in den letzten Zeilen niedergeschriebenen Wunsch noch am Tage der Errichtung des qu. Nachtrages widerrufen und nachdem die bei solchem Widerruf zugegen gewesen zwei Zeugen solches eidlich bestätigt haben, ist nunmehr auf befallsiges Ansuchen gemäß dem Provinzialrecht der Ostpreussischen Lbl. III Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachte letztwillige Disposition des weiland Herrn dimitt. Generalleutenants Friedrich von Roth sammt Nachtrag, sowie das eidlich abgelegte Zeugniß über den stattgehabten Widerruf des in dem qu. Nachtrag vom 17. Mai a. pr. enthaltenen Wunsches am 18. März a. c. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Beteiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider die dergestalt zu verlesende oberwähnte letztwillige Disposition des weil. Herren dimitt. Generalleutenants Friedrich v. Roth sammt Nachtrag, resp. wider den stattgehabten Widerruf des in dem qu. Nachtrag enthaltenen Wunsches aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre sechs Wochen und dreien Tagen, von der Verlesung der letztwilligen Disposition sammt Nachtrag und Widerruf an gerechnet, bei diesem

Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Nr. 951. 3

Riga-Schloß, den 12. Februar 1881.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der alhier am 2. December 1880 mit Hinterlassung eines bereits in öffentlicher Rechtstagesitzung des Rigaschen Rathes am 30. Januar c. verlesenen Testaments verstorbenen unverehelichten Elisabeth Schaub, alias Schaub, irgend welche Anforderungen zu haben vermehren, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 6. August 1881, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesezen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 6. Februar 1881.

Nr. 97. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Carl Bihber, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Schloß Mojahnschen Kalna-Kenze-Gefindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörlande des Gutes Schloß Mojahn gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Kalna-Kenze-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Kalna-Kenze, groß 30 Tblr. 60 Gr., dem Bauer Mahrz Bakkar, für den Preis von 5160 Rbl.

Nr. 64. 1

Wolmar, den 23. Januar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Carl Grünberg, Erbbesitzer des im St. Matthiä'schen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Breslauschen Dsehrwe-Gefindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörlande des Gutes Breslau gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten Herrn Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem genannten Dsehrwe-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren

zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Herrn Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Dschirme, groß 29 Thlr. 64 Gr., dem Herrn Bernhard Baron Teumern-Linden-Sterna, für den Preis von 8260 Rbl.

Wolmar, den 23. Januar 1881. Nr. 68. 2

Demnach die zum Besten des Martin Staaß d. d. 8. März 1873 vom Grundbesitzer des Posendorfschen Jähne-Gefindes Martin Riesberg angestellte, auf das genannte im Wolmarischen Kreise und Ubbenormschen Kirchspiele belegene zum Bauerlande des Gutes Posendorf gehörige Jähne-Gefinde am 8. Mai 1873 sub Nr. 952 ingrossirte, 250 Rbl. S. große Obligation abhanden gekommen ist, als werden von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarischen Kreisgerichte auf desfallsigen Antrag des Martin Riesberg alle diejenigen, welche an die qu. Obligation etwaige Rechte und Ansprüche formiren zu können vermeinen hierdurch aufgefordert, solche ihre vermeintlichen Ansprüche an die in Rede stehende Obligation innerhalb der gesetzlichen Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato publicationis, das ist bis zum 14. März 1882 bei diesem Kreisgerichte resp. beim Riga'schen Landgerichte anzumelden und geltend zu machen, widrigenfalls dieselben mit solchen Ansprüchen präcludirt und die beregte Obligation delirt werden soll.

Wolmar, den 29. Januar 1880. Nr. 91. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Test-maschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises belegenen Gutes publ. Sellie, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. August 1881, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Minepolma Nr. 15, groß 106 Lofft. 1/4 Rapp., dem Bauer Surri Lönmisson, für den Preis von 870 Rbl. 50 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 9. Februar 1881. Nr. 333. 3

Wenn auf dem Gute Clauenstein (im Riga'schen Kreise, Kokenhufenschen Kirchspiele) die alte Hofes-Haushalterin, Witwe Minna Lsholing, geb. Voss, gestorben ist, als werden alle diejenigen, welche ihre Rechte als Erben, oder ihre Anforderungen als Gläubiger der Verstorbenen an den Nachlaß geltend machen wollen, aufgefordert, bis zum 18. December 1881 beim Clauenstein'schen Gemeindegericht sich zu melden; sowie denn auch alle etwaigen Schuldner der Verstorbenen hiermit gehalten sein sollen, binnen derselben Frist bei dieser Behörde ihre Schuldposten anzugeben, resp. zu berichtigen, wenn sie nicht im Unterlassungsfalle als solche, welche wesentlich fremdes Gut verheimlicht, der gesetzlichen Behandlung unterworfen sein wollen.

Clauenstein-Gemeindegericht, den 2. Februar 1881. Nr. 14. 3

Kad ta Pastamuischas (Rihgas aprinki, Kofines braudse) meza muischas fainneze, atr. Minna Dsholia, dsm. Voss, ir miruse, tad teel winas mantineeki un wisi winas parahdu-deweji un neh-maji no Pastamuischas pagastateefas zaur scho usajinati, lihds 18. Dezember 1881 g. ar fawahm prassichanahm un malfaschanahm pee schihs teefas peeteittees; pehz mineta termina parahdu-deweji wairs netifs peenemil, bet ar parahdu-flehpjeem pehz lifuma isdarihts.

Nr. 14. 3

Pastamuischas pag. teefä, 2. Februar 1881 g.

Vom Gemeindegerichte des im Walfschen Kreise und Lühdeschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Soor wird hierdurch Allen und Jedem, den es angeht bekannt gemacht, daß der Soor-Walfsche Krüger Johann Arnau mit Tode abgegangen ist und daß alle diejenigen, welche an ihn oder seinen Nachlaß Forderungen haben sollten, solche in der peremptorischen Frist von einem halben Jahre, d. i. spätestens bis zum 4. August c., bei diesem Gemeindegerichte aufzugeben und durch Zeugen oder Zeugnisse zu begründen haben, widrigenfalls sie dieselben mit ihren Forderungen ab- und zur Ruhe gewiesen werden werden. Gleichzeitig werden aber auch Alle, die dem verstorbenen Johann Arnau verschuldet sind, oder aber ihm gehörige Vermögensstücke in Händen haben sollten, hierdurch angewiesen, solche in angegebener Frist bei diesem Gemeindegerichte zu liquidiren, resp. einzuliefern, im entgegen-gesetzten Falle sie gewärtig sein können, daß mit ihnen nach der Strenge der Gesetze verfahren werden wird.

Nr. 32. 3

Soor-Gemeindegericht, am 3. Februar 1881.

Von Einem Kaiserlichen 4. Bernauschen Kirchspielsgerichte werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des unter Schloß-Helmer verstorbenen, zu der Stadt Bernau verzeichneten Löffler Adolph Piimas, entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hierdurch aufgefordert, sich binnen 3 Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 5. Mai 1881, bei diesem Kirchspielsgericht zu melden und hier selbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich präcludirt werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche dem Verstorbenen verschuldet sein sollten, oder ihm gehörige Effecten im Verwahr haben, desmittelst angewiesen, solches unverzüglich hier selbst anzuzeigen, widrigenfalls mit den Contravenienten auf gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird.

Nr. 343. 3

Bocard, am 5. Februar 1881.

Kad tas Behsu kreise, Laudones basnizas draudse, Sawenes pagasta aprinki, Andsul mahjas gruntneefs Peter Kamehs parahdu deht ir konfurja kritis un wina montiba us ofziona pahrdohita ari ta no wina par dsmiu eepirka Andsul mahja no Keiseristkas Behsu Walfas kreisteefas us ofziona wairakohlitateem pahrdohita tiks, tad tohp zaur scho wisi, parahda deweji un parahda nehmeji usajinati, 3 mehneschu laika, t. i. lihds 27. April f. g., pee schejenes pagasta teefas ar fawahm prassichanahm peeteit'ees, jo pehz notezejuscha termina neweens wairs prastajs wairs netaps peenemil nebs klaushts, bet ar parahda flehpajeem likumigt isdarihts.

Nr. 20. 3

Sawenes pagasta teefä, 10. Februar 1881.

Turpmak minehtas Weetalwas walfs beebrenes ar scho fludinajumu lihds usajinati, ta Anuscha Balohds, kura Petera un Mades Baloscha dehtu Jakobu, un Madala Silinsch, kura Jura un Gewas dehtu Peteri, semim behrnu weela peenemuschas lai if latris kam pret scho adopteerschana laut lahdi eemeelli mantoschanas jeb zita snä zefami, tohs lihds 1. Mat 1881 g. pee schahs teefas peenef, jo pehz schi termina adopteerschana spehta peenemfees.

Nr. 32. 3

Weetalwas walfsteefä, 1. Februar 1881.

Kad tas scheitan peederigs muhrneefs Witum Weinberg nomiris un wina atstahita mantiba ofziona pahrdohita, tad teel zaur scho wisi tee, kas winam parahda, jeb ari tee, kureem nomirejs parahda palizis, usajinati, miswehlaki 3 mehneschu laika, t. i. lihds 1. Mat f. g., pee schihs teefas peeteittees, wehlaku wairs netifs neweens peenemil, bet ar parahdu flehpjeem, pehz likumeem isdarihts.

Lehdurgas pagast-teefä, 1. Februar 1881.

Nr. 30. 2

Kad tam pee Mahspils pagasta peederigam laulatam pahram Indrik un Ede Blant neweena puisha behrna nam, ir to pee schi pagasta peederigu laulata drauga Behter un Lihses dehtu Antonu fawä weeniga behrna weeta peenemusch, kurfch tai 1. Mai 1881 gab. dsmis, tad tohp no schihs pagast teefas usajinati wisi tee, tam lahbas likumigas pretrunas pret scho adopzija buhtu, triju mehneschu laika no apafschrastitas deenas, tas buhtu lihds 4. Mai f. g., to isdariht, wehlal netifs neweens klaushts, bet tai adopteerschana likumigt spehts peefkirts tiks.

Nr. 25. 2

Mihlit pag.-teefä, tai 4. Februar 1881.

Putschurgas pagasta teefä dara zaur scho sinamu, ta tas Putschurgas muischa dshwojuschais kaufmanis Jahnis Meyren ir tagad miris, tapehz tohp wisi wina parahdu deweji un nehmeji ar scho usajinati, pufgaba laika no apafschrastitas deenas slaitoht, t. i. lihds 28. Juli 1881, pee Putschurgas pagasta teefas ar fawahm peerahdi-schanahm waj nu personigi, jeb zaur ezelteem pilnwarneekem peeteittees, jo pehz mineta termina notezeschanas neweens wairs netaps klaushts, bet ar parahdu flehpjeem likumigt isdarihts.

Putschurgas pagasta teefä, tai 28. Januar 1881.

Nr. 39. 1

Kad tee schahs walfs Sufe mahjas gruntneefs Tenne Preede un Rahrlin mahjas gruntneefs Jacob Müller mirusch, tad tohp no apfscha minetas pagasta teefas zaur scho usajinati wisi wina parahdu deweji un nehmeji feschu mehneschu laika, t. i. lihds 1. August 1881, pee schihs pagasta teefas peeteittees, pehz notezejuscha termina neweens wairs netifs peenemil, bet ar parahdu flehpjeem likumigt isdarihts.

Nr. 13. 1

Mujahn pagasta teefä, 2. Februar 1881.

Topru. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist auf desfallsige Requisition des Raths der Kaiserlichen Stadt Riga verfügt worden, die dem weiland Riga'schen Schuhmachermeister und Vesteften der St. Johannis-Gilde Johann Heinrich Peter Rüden am 20. März 1878 hier selbst, salvis tamen juribus der hohen Krone, mit Grundzinsrecht zugeschriebenen, im Badeorte Dubbeln sub Nr. 8a und 8b belegenen Grundpläze, sowie die darauf befindlichen, dem genannten Verstorbenen zum Eigenthum zugeschriebenen Wohnhäuser sammt Appertinentien alhier bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 27., 28. u. 29. April d. J. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 30. April a. c. darauf folgenden Peretorge unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot zu stellen:

1) daß der Zuschlag an den Meistbieter nicht sofort erfolgt sondern den Nachlaß-Curatoren binnen 14 Tage, gerechnet vom Meistbottage an, die Entscheidung darüber, ob der Zuschlag erteilt werden soll oder nicht, vorbehalten bleibt;

2) daß der Meistbieter verpflichtet ist, für den Fall erfolglicher Zuschlagsertheilung den Meistbottschilling binnen sechs Wochen, vom Tage des Meistbotts ab, baar zu berichtigen, widrigenfalls die qu. Immobilien sofort für seine Gefahr und Rechnung von Neuem zum Meistbot gestellt werden sollen;

3) daß die Uebergabe der Immobilien an den Meistbieter sofort nach Berichtigung des Meistbottschillings zu erfolgen hat und von da auch sowohl die Gefahr als auch die Lasten und Vortheile der Immobilien auf ihn überzugehen haben;

4) daß der Meistbieter die qu. Immobilien in den gegenwärtigen, zufolge einer zwischen der Nachlaßvertretung und dem Riga'schen Bürger Johann Weinberg im December-Monat a. pr. getroffenen und Seitens des Riga'schen Stadtwaengerichts genehmigten Grenzregulirung festgestellten, zur Charta gebrachten Grenzen und in dem Zustande, in welchem sie sich zur Zeit der Uebergabe befinden werden, zu empfangen hat, und

5) daß der Meistbieter ohne Anrechnung auf den Meistbottschilling alle Kosten des meistbietlichen Kaufs, des Zuschlags, sowie die der hohen Krone gebührenden Abgaben u. zu tragen hat.

Nr. 546. 3

Riga-Schloß, den 27. Januar 1881.

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Wittve Adelheid Sads, geb. Keilmann, der auf den 21. Februar 1881 anberaumt gewesene öffentliche Verkauf des der Wittve Galina Pawlowna Ladygin gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Carolinenstraße sub Pol.-Nr. 223 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien auf den 5. März 1881 verlegt worden.

Инfolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Wittve Ladygin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 12. Februar 1881. Nr. 234. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittve Maria Michelson, geb. Arimowitsch, gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadtheile 1. Quart. sub Pol.-Nr. 657 an der Raben- und Littenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobili nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. August 1881 anberaumt worden.

Инfolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Marie Michelson, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 26. Januar 1881. Nr. 96. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Anna Timofejewna Alexejew, geb. Fedorow, gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 474, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadtheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 51, an der Dünamer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobili nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. August 1881 anberaumt worden.

Инfolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte A. I. Alexejew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 26. Januar 1881. Nr. 98. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das alhier im 3. Stadtheil sub Nr. 10a an einer Ecke der Rathhaus- und der St. Petersburger Straße auf Stadgrund belegene, dem Kaufmann August Frohriep gehörige Wohnhaus sammt allen Zubehörungen auf den Antrag eines Ebllichen Dörpschen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden soll, — es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch

aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 21. April d. S. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Auktions-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 122. 2

Dorpat-Rathhaus, den 27. Januar 1881.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft, daß auf Antrag der Direction der Wolmarischen Spar- und Vorschuß-Casse, d. d. 24. Januar c. die von dem sämigen Schuldner derselben Tennis Blumberg aus Alt-Ottenhof bei gen. Vorschuß-Casse verpfändete in blanco cedirte auf das im Wolmarischen Kreise und St. Rathischen Kirchspiele belegene Breslauische Weh-Kiucke Gesinde, d. d. 16. März 1879 sub Nr. 268 ingrossirte Obligation im Nominalwerth von 900 Rbl. im Locale dieses Kreisgerichts am 27. März c. 12 Uhr Mittags, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll. Meistbieter hat die Meistbotsumme sogleich nach ertheiltem Zuschlage in baarem Gelde zu erlegen und wird ihm dagegen die in Rede stehende Obligation eigenthümlich zugeschrieben.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 5. Februar 1881. Nr. 100. 1

Витебское Губернское Правление, согласно постановлению своему, 13. Января состоявшемуся, объявляет, что в присутствии его назначен на 10. число Марта 1881 г. торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу въ арендное содержание Себежскаго коровачаго откупа, со дня утверждения торга по 1. Января 1884 года.

Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правление къ дню торга, съ узаконенными за сѣй предметъ задолгами и съ документами о своей личности и на право торговли по гильдіи. № 1249. 2

Отъ Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно журнальному постановлению своему, состоявшемуся 31. Декабря 1880 года, въ присутствии сего Правленія, 24. Апрѣля сего года, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу каменныхъ стѣнъ обрѣзаннаго 2 этажнаго дома умершаго Витебскаго мѣщанина Берки Довида Бейлисова, съ принадлежащею къ оному землею, въ количествѣ 146 кв. саж., состоящихъ въ 1 части г. Витебска, на Смоленской улицѣ, отъведенныхъ съ 400 руб., на пополненіе казеннаго взыскація въ суммѣ 4400 руб., за неисправнаго подрядчика Гаршу Ароновона по поставкѣ въ магазинъ Брестъ-Литовской комисариатской комисіи вещей для войскъ.

Желающие торговаться приглашаются въ Губернское Правленіе въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать описъ и все бумаги, къ сѣй продажѣ относящіяся. № 834. 3

Витебское Губернское Правление, согласно журнальному постановлению своему, 22. Января сего 1881 г. состоявшемуся, объявляет, что на удовлетвореніе иска купчихи Доминики Волковичъ, а по второму мужу дворянина Евлевичъ, во двумъ крайностямъ обязательствамъ 15,000 руб. съ 6% и 3% неустойки, нынѣ умершаго Витебскаго купца Милаха Волковича и за непасаніе описи на простой бумагѣ 1 р. 20 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія, 24. Апрѣля сего года, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго должнику Малахию Волковичу, а послѣ смерти — его дочери Валентинѣ Волковичъ, каменнаго двухъ-этажнаго о 11 окнахъ дома, состоящаго во 2 части г. Витебска, по Набережной улицѣ, въ Волковичевомъ переулкѣ, подъ № 121/10, на собственной землѣ, кою подъ домомъ, дворомъ и садомъ 199 1/2 кв. саж.; домъ этотъ шириною 3 саж., длиною о дворъ 7 саж., крытъ листовымъ желѣзомъ и имѣетъ два входа, съ трехъ саженовымъ на улицѣ предъ параднымъ крыльцомъ пѣртыномъ, при домѣ на дворъ деревянный съ чердакомъ амбаръ, крытый гонтомъ и садъ, въ которомъ 5 яблонъ и цвѣтныя; для казѣды во дворъ, который вымощенъ булыжнымъ камнемъ, имѣются ворота съ двумя по сторонамъ калитками. Описанное имущество, во восьми лѣтъ слож-

ности чистаго годоваго дохода, отъдено въ 640 руб. О всехъ прочихъ взыскаціяхъ и недоимкахъ, числящихся на описанномъ домѣ и владѣльцѣ оного, въ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающие участвовать въ торгахъ, приглашаются въ присутствіе Губернскаго Правленія къ назначенному дню торга, гдѣ по 4 ст. 2 отд. могутъ разсматривать все бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу Волковичъ. № 955. 3

Анн. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Астрембскій.

Неофициальная Часть. Нichtofficieller Theil.

Auctionslocal.

Ауѣ Verfügung eines Edlen Vogteigerichts sollen **Montag den 23. d. Mts.**, Nachmittags 5 Uhr, in meinem Auctionslocal, Marstallstraße Nr. 26, 250 Flaschen

Rum, Cardinal und div. Schnäpse gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Lh. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Dienstag den 24. d. Mts.** und an den folgenden Tagen, Nachmittags 5 Uhr, Petersburger Vorstadt, Ecke der Ralf- und Suworowstraße verschiedene

Schreib- u. Briefmaterialien u. Kurzwaaren, als: Mappen, Bilderrahmen, Köschengarn, Nadeln, Portemonnaies, Ohrringe, Knöpfe, Eau de Cologne, **Druckbilder etc.**, sowie **Donnerstag den 26. d. Mts.** die **Budeneinrichtung**, als: Leuchtbänke, Glaslatten, 1 Glaschrank, Regale etc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Lh. Geertz, Stadtauctionator.

Vom Rigaschen Börsen-Comité wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei der am 2. Februar d. S. stattgehabten **Ausloosung der**

Obligationen

der **3. Hafenbau-Particular-Anleihe** folgende Nummern gezogen worden sind:

Nr. 40, 47, 61, 105, 119, 163, 166, 200, 220, 242, 243, 260, 273, 304, 333, 377, 378, 416, 421, 452, 468, 487, 524.

Die Inhaber der ausgelosten Obligationen werden hierdurch aufgefordert, diese Obligationen nebst dazu gehörigen Zinsbogen am 1. Juli 1881 zur Liquidation, sowohl des Capitals als der abgelautenen Zinsen, dem Börsen-Comité zu präsentiren. Nach diesem Termin findet keine weitere Zinsen-Vergütung statt und unterliegen Obligationen und Zinscoupons, welche innerhalb zehn Jahren nicht zur Bezahlung vorgelegt worden, der Annulirung auf Grundlage der allgemeinen Gesetze über Verjährung. Nr. 627.

Riga, den 2. Februar 1881.

Der Rigauer Börsen-Comité.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Іюля 1879 года по 1. Ноября 1880 года Томъ VII продается въ редакціи Лапландскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Nachstehende ortsliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zu Wittomir verzeichneten Grigory Swau Kashteljanow, d. d. 21. Juni 1880 Nr. 3443, giltig bis zum 31. Mai 1881.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterstadts Ratweil Grigorjew Michailow am 10. Februar 1874 Nr. 2595 ertheilte, bis zum 31. December 1874 gültige Legitimation.

Редакторъ А. Кизинбергъ.